

Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

IFORMAZIUNS PUR CURVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: ai 18 de ma venerëia la Dlijia San Erich, re dla Svezia. Al à regné dal 1150 – 1160 cun iustizia y bunté. Al è na porsona iüsta, che fistidià por süa jënt, daidà i püri y defenò la Dlijia. Al à tut pert a na crujada cuntra i finlandeji, ch'al orò convertì al cristianejem. Ai 18 de ma 1160 è gnü copé te dljia tratan na funziun dal prinz Magnus Henriksson. Sü osc é tl dom da Upsala tla Svezia.

Recoiüda vedli jeans: la Spona chir de vedli jeans por fa tepih. I jeans mess ester laes y saubri. I se periun da telefoné al numer 0471 843060 dal lünesc al vëndres dales 8.00 ales 15.00 por fa fora n termin da i dé jö. I se dijun en gran dilan danfora. Le team d'La Spona.

Ringraziamënt: i rengraziun düc chi che ti á mené posta tratan chëstes edemes ai berbesc y ales mëdes che vir te Ciasa de Palsa. La posta é gnüda dër aprijada. La Ciasa de Palsa lascia ince al savëi che les portes resta inant stlüttes por vijitadus, mo che al é la poscibilitè da tó sò contat cun i berbesc y les mëdes tres internet. Implü gnarál metü a jí tl dagní na poscibilitè da se incunté te n ambiënt sigü por i berbesc y les mëdes.

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia va inant l'edema che vëgn cun les **iniziatives online**. Les prömes döes é bele gnüdes publicades l'ultima edema.

Öna na ligna de aziuns, le "**Fit&Fun**", é ponsada por i mituns y jogn y gnará publicada sön Instagram dal profil "**laurdvertjonëza**" y sön Facebook dal profil "**Sorvisc ai Jogn Val Badia**", tres de lönesc, dales 16.00. I video restará da odëi sön i profils y sön la plata internet www.jogn.org.

L'atra ligna de aziuns é ponsada por **geniturs/adulc** y á le titul "**Atifs&informá**". Chiló gnarál pité les iniziatives dessot, tres de mercuri, dales 19.30 sön Facebook dal profil "**Sorvisc ai Jogn Val Badia**" o sot le link indiché.

I dui referac online é live dales 19.30 y cun poscibilitè da fá domandes.

13.05 referat online* "**Anuzé i media cun cosciënza**" cun Samuel Frontull, assistënt de informatica tla université da Desproch Facebook, Insta, Snapchat, Tik Tok....Al dedaincö gnunse sofíá dai media. Ai s'acompagnëia, sides adulc che mituns, de por de. Mo reconesciunse i potenziái de chisc media? Odunse fora i prighi che chisc media porta para? Sunse bele eniade fat en pinsier de co che l'industria di media "manipolëia" la jënt?

Por rurvé al referat: <https://zoom.us/j/97453826802> o tres l'aplicaziun Zoom cun l'ID: 974-5382-6802

20.05 video "**Fá frisurs por vigni de**"

27.05 referat online* "**Ester geniturs! S'orëi bun sciöche per, ti fej bun a nüsc mituns.**" cun Siur Tone Fiung, assistënt y consulënt dles families.

I mituns vëgn al monn sciöche na plata bianca, sön chëra che al vëgn daimproia scrit. I geniturs é daimpröma insö punt de referimënt por i mituns, da chi che ai impará y osservëia só comportamënt. Sce ara ti vá bun ai geniturs, sce chisc á en bun raport un con l'ater, spo se stá ince i mituns saurí.

Por rurvé al referat: <https://zoom.us/j/96751862981> o tres l'aplicaziun Zoom cun l'ID 967-5186-2981

03.06 video "**Pilates cun Marta Willeit**"

I video restará da odëi sön le profil Facebook y sön la plata internet www.jogn.org.

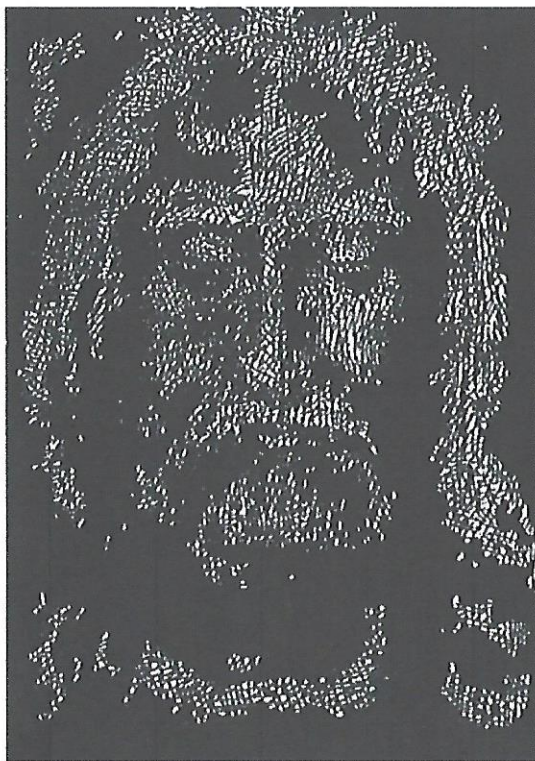
* **Informaziuns techniches por tó pert ai 2 referac online:** Por evité caos y confujiun sön la plataforma tratan i referac él en valgünes regoles da tigní ite: > dô avëi cliché sön le link y fat le login, destaché l'audio (sön le schermo jödapé a man ciampa) > ajorné l'inom che vën mostré sò (sön i 3 punc pro le video, sönsom a man dërta) > al pó gní fat domandes al referënt tres la chat.

Co poi pa tó pert ai referac sön ZOOM? Cun le PC: cliché sön chësc link y jí dô ales indicaziuns Anuzé i media cun cosciënza: <https://zoom.us/j/97453826802> Ester geniturs! S'orëi bun sciöche per ti fej bun a nüsc mituns: <https://zoom.us/j/96751862981>

Cun le smartphone: Desciaré jö la app ZOOM.us y fá le login cun la ID: Anuzé i media cun cosciënza: 974-5382-6802. Ester geniturs! S'orëi bun sciöche per ti fej bun a nüsc mituns: 967-5186-2981.

Prëibel purvé fora denant le colegamënt, por che i podünse mëter man puntualmënter dales 19:30. Dales 19:00 sarünse bele online. Por atres domandes podëise ienn cardé sò le 335-5400890 (Valentin). Les iniziatives (sides video sciöche ince i referac) é debann y al n'ò ester degöna prenotaziun. Pro i referac online pó tó pert alplü 100 porsones.

Lo Spirito è: Dio con noi.



La reliquia che Gesù
ci lascia non sono
pezzetti della sua croce,
non sono le sue ossa
spezzate, non è la sua
immagine su un telo.

La sua reliquia
per noi è il suo **Spirito**.
Non per adorarlo,
ma per viverlo.

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercuri sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa es/ploanies/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

- 17.05.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – VI. Dumënia de Pasca**
Jan 14,15-21 18,30 S.Mëssa pur les Comunitès da Corvara y Calfosch.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
S.Mëssa pur def.ta Rossanna Maggioni.
S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard – Agreiter.
S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher dl Tiscere.
S.Mëssa pur def.ti Cherubina y Franz Kostner.
S.Mëssa pur def.ti Herta, Paul y Anna Pedevilla.
- 18.05.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Mario Galtarossa, Agnes, Elena y Paolo.
S.Mëssa pur def.to Edi Zingerle.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Bernardi.
S.Mëssa de ringraziamënt pur la fam. Costamoling, Marmolada.
- 21.05.2020** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Konrad y Maria Pescosta.
S.Mëssa pur def.ti Morin – Pescosta.
S.Mëssa pur def.ti Don Angelo y Siur Fonjo.
- 22.05.2020** **Vëindres – Venerdì – Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.tes Mimi y Carmen Crepaz y def.ti parënc.
S.Mëssa pur †.ti Luigi, Matilde, Siegfried, Heike, Norbert, Franz y Martin
- 23.05.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,45 Corona de mà.
- 24.05.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – VII. Dumënia de Pasca**
Jan 17,1-11a 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ta Herta Dreiucker – Pedevilla.
S.Mëssa pur def.ti Cherubina y Franz Kostner.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Martin Planatscher.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Sighi Foppa.
18,30 S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. de Emilia Crazzolarà.
S.Mëssa pur def.ti Franco y Irma Bassot.

Orars dles S.Mësses: l'orar dles s.mësses dla dumënia y ia por l'edema resta anfat sciöche dan le Coronavirus.

Supultüres: les despoziziuns dles supultüres resta a 15 porsones sciöche denant.

Desenfestaziun dla dlijia: dô vigni S.Mëssa dla dumënia é da „desenfeté“ les proches. Chi che oress de na man déss le lascè alsavëi, giulan.

Chi che savéss na porsona desposta a de na man por i laurs de dlijia tratan düt l'ann, déss l fa alsavëi te colonia.

Les despoziziuns por tò pert ala S.Mëssa: é da li tla injunta de chësta plata.

Les ciampanes sona: por l prüm iade, dô i 9 de merz pòl gnì tignì dal lünesc, ai 18 de mà ince te nosta diozeja S.Mësses cun la presënza di fedei. Por chësc, sciöche sëgn de ligrëza, vëgnel suné por 5 menüc alalungia: in lünesc, dan la S.Mëssa dales 18.30 les ciampanes.

Sorvisc di Ministranc:

la sabeda y dumënia pon indô sorvi a mëssa mo ma un n ministrant. I ne fajarà nia na lista mo i metarà sön la plata dla cüra chi che à da sorvi la dumënia dô.

Dumënia, 24.05.20

dales 10.00: Deiacò Lisa y

dales 18.30: Jori Janisse.



S. Mësses pur Calfosch

- 19.05.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Costner – Kaneider.
S.Mëssa pur def.to Eduard Lanzinger.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta – Ferrari.
- 20.05.2020** **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Rosa y Albert Steinmann.
S.Mëssa pur def.ti Oberbacher, Marciun.
- 23.05.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla VII. Dumënia de Pasca.
S.Mëssa pur def.ta Stefania Trebo – Costner.
S.Mëssa in onur de S.Maria dal aiüt y dl' Angelo Custode.
- 24.05.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – VII. Dumënia de Pasca**
Jan 17,1-11a 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies.
S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.
S.Mëssa pur def.to Giuvani Mersa.

Orars dles S.Mësses: l'orar dles s.mësses dla dumënia y ia por l'edema resta anfat sciöche dan le Coronavirus.

Supultüres: les despoziziuns dles supultüres resta a 15 porsones sciöche denant.

Les despoziziuns por tò pert ala S.Mëssa: é da li tla injunta de chësta plata.

Les ciampanes sona: por l prüm iade, dô i 9 de merz pòl gnì tignì dal lünesc, ai 18 de mà ince te nosta diozeja S.Mësses cun la presënza di fedei. Por chësc, sciöche sëgn de ligrëza, vëgnel suné por 5 menüc alalungia: in mertesc, dan la S.Mëssa dales 17.00 les ciampanes.

Lavè la dlijia: in jöbia, ai 21 de mà 2020 orunse lavè la dlijia. Periun dër bel de gnì a daidè por fa plò snel y por che al ne tomes nia dagnora mà sön les sciabes de valgünes porsones. Prëibel tolesse para condla, busc y bordun y ince la “mascherina”. Danfora n gran giulan.

Sorvisc di Ministranc:

la sabeda y dumënia pon indô sorvi a mëssa mo ma un n ministrant. I ne fajarà nia na lista mo i metarà sön la plata dla cüra chi che à da sorvi la dumënia dô.

Sabeda, 23.05.20

dales 17.00: Verginer Fabio

Dumënia, 24.05.20

dales 8.30: Pescolderung Moritz



**DISPOSIZIONI PER PARTECIPARE ALLA SANTA MESSA
DELLA DOMENICA NELLA CHIESA DI CORVARA, DOPO IL
18/05/2020.**

- 1.) Per mantenere le distanze di sicurezza raccomandate dal governo, possono prendere parte alla Santa Messa **nr. 85** persone.
- 2.) È vietato l'ingresso a chi presenta sintomi influenzali / respiratori, temperatura corporea superiore a 37,5°, o è stato in contatto con persone positive al virus SARS-CoV-2, nei giorni precedenti.
- 3.) **È obbligatorio:**
 - a.) Accedere alla chiesa solo dalla porta principale ed all'entrata, ritirare il numero obbligatorio.
 - b.) Mantenere la distanza di sicurezza, davanti, nell'entrata ed all'interno della chiesa, occupando i posti appositamente segnati.
 - c.) Disinfettarsi le mani servendosi dell'apposito dispenser situato all'entrata.
 - d.) Entrare in chiesa solo muniti di apposita mascherina che copre naso e bocca ed evitare i contatti con altre persone.
 - e.) La Comunione è possibile solo nella mano. Chi vuole riceverla, si porti avanti lungo il corridoio centrale e torni ai banchi lungo gli spazi laterali.
 - f.) Alla fine della Santa Messa uscire in modo ordinato mantenendo le distanze.
- 4.) Chi desidera fare l'offerta per la chiesa, può metterla nel contenitore posto all'entrata.
- 5.) Tutti i libri sono tolti dalla chiesa. Si prega di partecipare ai canti anche senza SYN.
- 6.) Per chi non trova posto in chiesa c'è la possibilità di seguire la liturgia all'esterno tramite gli altoparlanti oppure tramite la radio parrocchiale, Sacra Famiglia.

DISPOSIZIONI PER PARTECIPARE ALLE S. MESSE DOMENICALI NELLA CHIESA DI COLFOSCO, DA SABATO 23/05/2020, IN POI.

1.) Per mantenere le distanze di sicurezza raccomandate dal governo, possono prendere parte alla Santa Messa nr. 45 persone.
2.) È vietato l'ingresso a chi presenta sintomi influenzali /respiratori con temperatura corporea superiore a 37,5°, o è stato in contatto con persone positive al virus SARS-CoV-2, nei giorni precedenti.
- 3.) È obbligatorio:**
 - a) Accedere alla chiesa solo dalla porta principale ed all'entrata, ritirare il numero obbligatorio.
 - b) Mantenere la distanza di sicurezza, davanti, nell'entrata ed all'interno della chiesa, occupando i posti appositamente segnati.
 - c) Disinfettarsi le mani servendosi del apposito dispenser situato all'entrata.
 - d) Entrare in chiesa solo muniti di apposita mascherina che copre naso e bocca ed evitare i contatti con altre persone.
 - e) La comunione sarà distribuita alle persone nei banchi e solo sulla mano.
 - f) Chi desidera riceverla faccia un piccolo cenno.
 - g) Alla fine della messa uscire dalla chiesa in modo ordinato mantenendo le distanze di sicurezza.
4.) Chi desidera fare l'offerta per la chiesa, può metterla nel cesto posto all'entrata.
5.) Si prega di partecipare ai canti anche senza il SYN.
6.) Per chi non trova posto in chiesa c'è la possibilità di seguire la liturgia all'esterno tramite gli altoparlanti oppure tramite la radio parrocchiale, Sacra Famiglia.

Confidiamo nella buona collaborazione di tutti Voi, in modo da poter superare con dignità ed in sicurezza questo periodo assai difficile per tutti.

Il parroco, rev. don Andreas Perathoner
il consiglio pastorale parrocchiale di Colfosco

Colfosco, il 14/05/2020